

**TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ**

**YASAMA DÖNEMİ**

24

**YASAMA YILI**

4

**DIŞİŞLERİ KOMİSYONU**

**TUTANAK DERGİSİ**

**13 Kasım 2013 Çarşamba**

## DIŞIŞLERİ KOMİSYONU

### GÖRÜŐME TUTANAKLARI

13 Kasım 2013 Çarşamba

----0----

#### K O N U

|                                                                                                                                                                                                | <u>Sayfa</u> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| Yolcuların ve Bagajlarının Deniz Yoluyla Taşınmasına İlişkin Atina Sözlöşmesi'ne Ait 2002 Protokolünün Onaylanması Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı (1/797)                               | 1:6          |
| Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Yunanistan Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Denizcilik Alanında İşbirliğine İlişkin Mutabakat Zaptının Onaylanması Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı (1/821) | 6:7          |
| Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Kongo Cumhuriyeti Hükümeti arasında Güvenlik İşbirliği Anlaşmasının Onaylanması Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı (1/809)                                 | 7:8          |
| Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Somali Federal Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Güvenlik İşbirliği Anlaşmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı (1/823)                                    | 8:10         |
| Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Karadağ Hükümeti Arasında Konsolosluk Anlaşmasının Onaylanması Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı (1/831)                                                  | 10:11        |
| Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Surinam Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Dostluk ve İşbirliği Anlaşmasının Onaylanması Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı (1/833)                             | 11:12        |

#### İ Ç İ N D E K İ L E R

|                                                                                                                                                                  | <u>Sayfa</u> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| <b>BİRİNCİ OTURUM</b>                                                                                                                                            | <b>1:12</b>  |
| Yolcuların ve Bagajlarının Deniz Yoluyla Taşınmasına İlişkin Atina Sözlöşmesi'ne Ait 2002 Protokolünün Onaylanması Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı (1/797) | 1:6          |
| Büyükelçi şerif İşCAN (Dışışleri Bakanlığı Müsteşar Yardımcısı)                                                                                                  | 1:2, 3, 4, 5 |
| Suat Hayri AKA (Ulaştırma, Denizcilik ve Haberleşme Bakanlığı Müsteşar Yardımcısı)                                                                               | 2:3, 4:5     |
| Osman Taney KORUTÖRK (İstanbul)                                                                                                                                  | 2:3          |
| Rıfat SAİT (İzmir)                                                                                                                                               | 3:4          |

|                                                                                                                                                                                                          |            |       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|-------|
| Tunca TOSKAY                                                                                                                                                                                             | (Antalya)  | 4     |
| <b>Madde 1, 2</b>                                                                                                                                                                                        |            | 5     |
| <b>Madde 3</b>                                                                                                                                                                                           |            | 5:6   |
| <b>Önerge</b>                                                                                                                                                                                            |            | 6     |
| <b>Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Yunanistan Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Denizcilik Alanında İşbirliğine İlişkin Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı (1/821)</b> |            | 6:7   |
| Büyükelçi Şerif İŞCAN (Dışişleri Bakanlığı Müsteşar Yardımcısı)                                                                                                                                          |            | 7     |
| Suat Hayri AKA (Ulaştırma, Denizcilik ve Haberleşme Bakanlığı Müsteşar Yardımcısı)                                                                                                                       |            | 7     |
| <b>Madde 1, 2, 3</b>                                                                                                                                                                                     |            | 7     |
| <b>Önerge</b>                                                                                                                                                                                            |            | 7     |
| <b>Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Kongo Cumhuriyeti Hükümeti arasında Güvenlik İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı (1/809)</b>                                 |            | 7:8   |
| Büyükelçi Şerif İŞCAN (Dışişleri Bakanlığı Müsteşar Yardımcısı)                                                                                                                                          |            | 7:8   |
| Aziz YILDIRIM (İçişleri Bakanlığı Müsteşar Yardımcısı)                                                                                                                                                   |            | 8     |
| <b>Madde 1, 2, 3</b>                                                                                                                                                                                     |            | 8     |
| <b>Önerge</b>                                                                                                                                                                                            |            | 8     |
| <b>Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Somali Federal Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Güvenlik İşbirliği Anlaşmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı (1/823)</b>                                       |            | 8:10  |
| Büyükelçi Şerif İŞCAN (Dışişleri Bakanlığı Müsteşar Yardımcısı)                                                                                                                                          |            | 8:10  |
| İsmail SAFİ                                                                                                                                                                                              | (İstanbul) | 9     |
| Osman Taney KORUTÜRK                                                                                                                                                                                     | (İstanbul) | 9:10  |
| <b>Madde 1, 2, 3</b>                                                                                                                                                                                     |            | 10    |
| <b>Önerge</b>                                                                                                                                                                                            |            | 10    |
| <b>Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Karadağ Hükümeti Arasında Konsolosluk Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı (1/831)</b>                                                  |            | 10:11 |
| Büyükelçi Şerif İŞCAN (Dışişleri Bakanlığı Müsteşar Yardımcısı)                                                                                                                                          |            | 11    |
| <b>Madde 1, 2, 3</b>                                                                                                                                                                                     |            | 11    |
| <b>Önerge</b>                                                                                                                                                                                            |            | 11    |
| <b>Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Surinam Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Dostluk ve İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı (1/833)</b>                             |            | 11:12 |
| Büyükelçi Şerif İŞCAN (Dışişleri Bakanlığı Müsteşar Yardımcısı)                                                                                                                                          |            | 11:12 |
| <b>Madde 1, 2, 3</b>                                                                                                                                                                                     |            | 12    |
| <b>Önerge</b>                                                                                                                                                                                            |            | 12    |

**Açılma Saati:** 11.05  
**Kapanma Saati:** 11.56

## BİRİNCİ OTURUM

13 Kasım 2013 Çarşamba

Açılma Saati: 11.05

**BAŞKAN: Volkan BOZKIR (İstanbul)**

**BAŞKAN VEKİLİ: Muhammed ÇETİN (İstanbul)**

**SÖZCÜ: Osman Aşkın BAK (İstanbul)**

**KÂTİP: Gönül BEKİN ŞAHKULUBEY (Mardin)**

0

BAŞKAN – Dışışleri Komisyonunun 24'üncü Yasama Dönemi Dördüncü Yasama Yılı 5'inci toplantısını açıyorum.

Geçtiğimiz toplantımızda Dışışleri Bakanımızla yaklaşık dört saat süren bir toplantı yaptık. Sanıyorum Dışışleri Bakanımızın verdiği bilgiler Komisyonumuz için yararlı oldu. Komisyon üyelerimizin de çeşitli sorularla bu toplantıya katkılarını olumlu olarak değerlendiriyorum. İnşallah önümüzdeki dönemde de Dışışleri Bakanımızı tekrar görme imkânı bulacağız.

Bugün, 6 uluslararası anlaşmayı görüşmeyi planlıyoruz.

Gündemin ilk sırasında, Yolcuların ve Bagajlarının Deniz Yoluyla Taşınmasına İlişkin Atina Sözleşmesi'ne Ait Protokol bulunuyor.

2'nci sırada, Yunanistan ile imzalanan Denizcilik Alanında İşbirliğine İlişkin Mutabakat Zaptı var.

Gündemin 3'üncü sırasında, Kongo ile imzaladığımız Güvenlik İşbirliği Anlaşması'nı görüşmeyi planlıyoruz.

Bir sonraki gündem maddesinde, Somali'yle imzalanan Güvenlik İşbirliği Anlaşması bulunmaktadır.

Gündemin 5'inci sırasında, Karadağ ile imzaladığımız Konsolosluk Anlaşması'nı görüşeceğiz.

Son olarak, Surinam ile imzaladığımız Dostluk ve İşbirliği Anlaşması'nı görüşmeyi planlıyoruz.

Basın mensuplarımıza teşekkür ediyorum.

Gündemin maddelerine geçiyoruz.

Gündemin 1'inci maddesinde Yolcuların ve Bagajlarının Deniz Yoluyla Taşınmasına İlişkin Atina Sözleşmesi'ne Ait 2002 Protokolünün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı var.

(1/797) esas numaralı tasarı 27 Haziran 2013 tarihinde Türkiye Büyük Millet Meclisine sunulmuştur, 3 Temmuz tarihinde de Komisyonumuza havale edilmiştir.

İlk sözü Dışışleri Bakanlığımız temsilcisine vereceğim.

Büyükelçi Erdoğan İşcan, yeni bir atamayla genel müdürlük görevinden Dışışleri Bakanlığı Müsteşar Yardımcısı görevine terfi etti. Kendisini şahsım ve Komisyonumuz adına kutluyorum. Kendisinden önce Komisyonumuza en çok gelen müsteşar yardımcısı olan Büyükelçi Birnur Fertekligil de Viyana'daki görevine katılmak üzere Ankara'dan ayrıldı. Hem Binnur Hanım'a şahsım ve Komisyonumuz adına Komisyonumuza katkılarından dolayı teşekkürlerimi sunuyorum hem de yeni Müsteşar Yardımcımız Büyükelçi İşcan'a tebriklerimizi ve hayırlı olması dileklerini iletiyorum.

Sayın İşcan, buyurun.

DIŞİŞLERİ BAKANLIĞI MÜSTEŞAR YARDIMCISI BÜYÜKELÇİ ERDOĞAN ŞERİF İŞCAN – Teşekkür ederim.

Sayın Başkan, değerli milletvekillerimiz, Komisyon üyeleri; ben de yeni görevim ile huzurunuzda ilk kez bulunmaktan onur duyuyorum. Hükümetimizin beni bu göreve layık görmesi benim için bir onurdur. Güveninize, Hükümetimizin güvenine layık olmaya çalışacağım. Tekrar teşekkür ediyorum nazik sözleriniz için Sayın Başkan.

Sayın Başkan, gündemimizin bu sırasındaki protokol, 1974 yılında yapılmış ve yürürlükte olan Atina Sözleşmesi'nin yerini alması hedeflenen bir protokol; 2002 yılında kabul edildi, 2013 yılında da protokolde öngörülen koşulların yerine gelmesi, onay koşullarının yerine gelmesiyle yürürlüğe girdi.

Bu protokole taraf olmak sözleşmeye taraf olmakla bağlantılı değil. Esasen protokolde, sözleşme ya da protokole birlikte taraf olunamayacağı belirtiliyor çünkü protokol 1974 tarihli Atina Sözleşmesi hükümlerine yeni ayrııcı özellikler getiriyor. Bu protokolle

ülkemiz, uluslararası alanda deniz taşımacılığıyla bağlantılı konularda, özellikle mecburi sigortanın kabul edilmesi ve bir ayırıcı yanı da taşıyanın sorumluluğuna ilişkin bir rejim geliştirmesi bakımından önem taşımaktadır.

Ülkemizde Temmuz 2012’de yürürlüğe giren yeni Türk Ticaret Kanunu’nun düzenlenmesi sırasında bu protokol hükümleri dikkate alınarak yeni Türk Ticaret Kanunu bu protokol hükümlerine uygun şekilde geliştirmiştir.

Ayrıca, Avrupa Birliği Komisyonu da bu protokolü deniz ulaşımı güvenliği paketine dâhil etmiş ve böylece tüm AB üyesi ülkelerin bu protokole mevzuatlarını uyarlama yükümlülüğünü getirmiştir. AB’yle uyum süreci, AB üyelik hedefimiz, perspektifimiz bakımından da önem taşımaktadır. Öte yandan ulusal olarak da tabii, uygulayıcı birimimiz olan Ulaştırma, Denizcilik ve Haberleşme Bakanlığımız bagajların deniz yoluyla taşınmasından doğan zararlar nedeniyle açılan davalarda protokoldeki tazminat limitlerinin esas alınabilmesi için protokolün onaylanmasına önem vermektedir, önem taşıdığını belirtmektedir. Biz Hükümet olarak bu protokole taraf olmamızın ulusal çıkarlarımız ve uluslararası konumumuz bakımından yarar sağlayacağı düşüncesiyle önem veriyoruz.

Dışışleri olarak bu görüşlerle Sayın Komisyonumuzun takdirine sunarız efendim.

BAŞKAN – Teşekkür ederim.

Ulaştırma, Denizcilik, Haberleşme Bakanlığımız Müsteşar Yardımcısı Sayın Suat Hayri Aka, sizin ilave edeceğiniz bir husus varsa...

Buyurun.

ULAŞTIRMA, DENİZCİLİK VE HABERLEŞME BAKANLIĞI MÜSTEŞAR YARDIMCISI SUAT HAYRİ AKA – Teşekkür ederim Sayın Başkanım.

Şahsınız ve değerli Komisyon üyelerimizi saygıyla selamlıyorum. Müsteşar Yardımcımın izah ettiği hususlara ilaveten söyleyebileceğim, Türkiye son yıllarda özellikle kruvaziyer turizm başta olmak üzere deniz yoluyla gelen yolcu sayısında çok ciddi bir artış gösterdi. 2012’de 2,1 milyon yolcu yaklaşık 1.685 gemiyle Türkiye’ye seyahat etti. Hukuksal zeminin sağlamlığı, uluslararası kuralara uygun bir hukuki altyapı yolcu taşımacılığında en çok aranan hususlardan bir tanesi. Yolcuların bagajları, yaralanma, ölüm durumlarında maruz kaldıkları hukuki rejim, hâkimlerin takdir yetkisi, farklı mahkemelerden farklı kararların çıkmasının önlenmesi gibi birçok avantajları nedeniyle bu sözleşme, bu protokol Türkiye’yi kruvaziyer şirketleri, turizm şirketleri açısından en güvenilir destinasyonlardan biri hâline getirecektir. Bu da turizmimizin gelişimini, deniz yoluyla yolcuların taşınmasını kolaylaştıracaktır, destekliyoruz.

BAŞKAN – Teşekkür ederim.

Sayın Korutürk, buyurun.

OSMAN TANEY KORUTÜRK (İstanbul) – Teşekkür ederim Sayın Başkan.

Sayın Başkan, bunun yararlı bir protokol olduğu kuşkusuz ancak bu 1974 tarihli Atina Sözleşmesi’ne ait 2002 tarihli bir protokol, 2013 yılının sonuna doğru onaylıyoruz. Bu aradan geçen zaman niye bu kadar geçti? Biz buna ne zaman taraf olduk? Yani 2002 tarihli protokole hangi tarihte biz katıldık? Niye şeysi bu kadar uzun sürdü? Gerçi Dışışleri Bakanlığı Müsteşar Yardımcısı arkadaşımız koşulların dolması için geçen zamandan bahsetti ama nedir bu koşullar, dolan koşul nedir, on bir-on iki sene süren? O konuda bilgi rica edeceğim.

Teşekkür ederim.

BAŞKAN – Sayın İşcan, siz mi cevap vermek istersiniz, yoksa...

ULAŞTIRMA, DENİZCİLİK VE HABERLEŞME BAKANLIĞI MÜSTEŞAR YARDIMCISI SUAT HAYRİ AKA – Doğrusu sürecin önceden niçin tarafı olunmadığı konusunda bir fikrimiz yok, bir bilgimiz yok, bilmiyorum.

BAŞKAN – Sayın İşcan...

DIŞİŞLERİ BAKANLIĞI MÜSTEŞAR YARDIMCISI BÜYÜKELÇİ ERDOĞAN ŞERİF İŞCAN – Sayın Başkan, genel olarak şu bilgileri Komisyonumuzun takdirine sunmak isterim: Türkiye 1974 tarihli Atina Sözleşmesi’ne taraf olmadı. Doğallıkla uluslararası sözleşmelere taraf olunması, mevzuatın uyarlanmasına, uyumlu hâle getirilmesine bağlı. O dönemde ulusal mevzuatımız ve hedeflerimiz sözleşmeye taraf olmamıza elvermediği için taraf olunması öngörülmemiştir. Ancak 2002’de imzalanan ve 2013’te yürürlüğe giren, bu yıl yürürlüğe giren protokole taraf olma koşullarını geliştirdik. Özellikle yeni Türk Ticaret Kanunu’nun protokolle uyum sağlayacak hükümler içerecek şekilde oluşturulması, geliştirilmesi ve onaylanması bize bu imkânı verdi. Biz gelişen koşullar ve uyumlu hâle getirilen mevzuatımız çerçevesinde bu protokole taraf olunmasını destekliyoruz efendim.

OSMAN TANEY KORUTÜRK (İstanbul) – Ne zaman taraf olduk, onu sormuştum, tarih olarak.

BAŞKAN – Arada bir zaman farklılığı var. Sayın Korutürk'ün sorusu “Neden 2002 yılında imzalanmış sözleşmeye aradan geçen bu süre zarfında üye olmadık da şimdi oluyoruz?” Onu soruyor.

OSMAN TANEY KORUTÜRK (İstanbul) – Sayın Başkanım, uygun görürseniz yazılı cevap versinler daha sonra.

BAŞKAN – Sayın İşcan...

ULAŞTIRMA, DENİZCİLİK VE HABERLEŞME BAKANLIĞI MÜSTEŞAR YARDIMCISI SUAT HAYRİ AKA – Sayın Başkanım, ben cevap verebilirim isterseniz.

BAŞKAN – Tabii, buyurun, sizi dinleyelim.

ULAŞTIRMA, DENİZCİLİK VE HABERLEŞME BAKANLIĞI MÜSTEŞAR YARDIMCISI SUAT HAYRİ AKA – Taraf olmadık efendim, herhangi bir anlaşma imzalanmış değiliz, var olan protokole yüce Meclisimizin uygun görmesi sonrası katılım yapacağız. Herhangi bir sözleşme imzalanmış değiliz.

BAŞKAN – Ama Sayın Korutürk'ün sorduğu soru da “2002 yılındaki bu sözleşmeye aradan bu kadar yıl geçtikten sonra niye katılıyor? Neden daha önce...”

ULAŞTIRMA, DENİZCİLİK VE HABERLEŞME BAKANLIĞI MÜSTEŞAR YARDIMCISI SUAT HAYRİ AKA – Taraf olma kararı yeni çıktı. Turizm sektörünün, yolcu taşımacılığıyla ilgili endüstrinin ihtiyaçları doğrultusunda bu karar Dışişleri Bakanlığı ve Bakanlığımızın değerlendirmeleri sonucu sonuca bağlandı, şimdi katılım yapacağız. Herhangi bir sözleşme imzalanmış değiliz, uygun görülmesi hâlinde katılım yapmış olacağız.

BAŞKAN – Sayın Korutürk, yani daha önce imzalanmış bir sözleşmeyi ele almıyoruz; karar yeni, sözleşme eski diye...

OSMAN TANEY KORUTÜRK (İstanbul) – Eğer mümkünse bu protokol hakkında biraz yazılı bilgi bize gönderirlerse seviniriz.

BAŞKAN – Sayın İşcan, eğer...

OSMAN TANEY KORUTÜRK (İstanbul) – Şu anda bir şey istemiyorum, yazılı bilgi gönderirseniz; tarafları kimdir, kimler, ne zaman taraf olmuştur, biz ne zaman taraf olduk, bu konuda bilgi vererseniz bir parça bakarız ona.

ULAŞTIRMA, DENİZCİLİK VE HABERLEŞME BAKANLIĞI MÜSTEŞAR YARDIMCISI SUAT HAYRİ AKA – Şimdi de bildirebilirim ama takdir sizin.

OSMAN TANEY KORUTÜRK (İstanbul) – Yazılı bilgi rica ediyorum çünkü değişebiliyor; birisi başka bir şey, birisi başka bir şey söylüyor.

BAŞKAN – Sayın Korutürk, elimizde bir liste var, öyle bir liste var ama daha detaylı belki Sayın İşcan'ın birimi sağlayabilir. Onu bize yollarsanız biz Komisyon üyelerimize dağıtım.

DIŞİŞLERİ BAKANLIĞI MÜSTEŞAR YARDIMCISI BÜYÜKELÇİ ERDOĞAN ŞERİF İŞCAN – Tabii, Sayın Başkanım, Komisyon üyemizin talep ettiği yazılı bilgiyi sağlayacağız efendim, sadece bir iki cümle söylememe izin verin.

Bu protokol 2002 yılında oluştu, öngörülen koşullar nedeniyle Nisan 2013'te, bu yıl dört beş ay önce yürürlüğe girdi. Biz imzalamadık, katılım şeklinde taraf olacağız ve eğer Komisyonumuz ve Meclisimiz uygun görürse katılım belgesini imzalayarak taraf olacağız. Dediğim gibi, 2012'de yürürlüğe giren Türk Ticaret Kanunu, Türk mevzuatını, ulusal mevzuatımızı uyumlu hâle getirmesi, kanunun mevzuatımızı uyumlu hâle getirmesi katılım kararımız için belirleyici bir noktayı oluşturdu. Yazılı, kapsamlı bilgi sağlayacağız efendim.

OSMAN TANEY KORUTÜRK (İstanbul) – Öngörülen koşulları da içerecek şekilde rica ediyorum.

BAŞKAN – Sayın Sait, buyurun.

RIFAT SAİT (İzmir) – Sayın Başkanım, teşekkür ederim.

Sayın Müsteşar Yardımcımıza yeni görevinde başarılar diliyorum. Sorum aslında hem Sayın Dışişlerine hem de Ulaştırma, hem de ilgilendiren bir konu, sadece bugün konuşulan maddeyle de ilgili değil ama genel olarak...

Bunlardan bir tanesi, Bulgaristan'da tırlarımıza uygulanan bekletme yani orada bir lojistikte, ulaştırmada büyük bir sıkıntı yaşandığını biliyoruz. Bize de bu konuda bazı problemler geliyor. Bulgaristan sınırındaki beklemeler neden oluyor?

İkincisi: Yine Bulgaristan'da sınırda bir duvar örülmesi konusu gündemde, orada da sıkıntılar oldu, sınırda.

Bir diğer konu da, Sağlık Bakanımız Sayın Müezzinoğlu, 10 Kasım'da biliyorsunuz Selanik'in de içinde olduğu bir gezi düzenlediler Yunanistan'a. Orada birtakım sıkıntılar oldu, trenle gidildi, oradaki sıkıntılar da bekletmeler, gerginlikler hatta Batı Trakya

Derneği Başkanının da Yunanistan içine alınmaması, bunlar üzücüydü. Bunlarla ilgili bir bilgi almak istiyorum. Neden böyle bir şey yaptı Yunanistan? Sizler neler yaptınız bu konuyla ilgili?

Son olarak da, evet, turizmin geliştirilmesi önemli. Özellikle Rodos ve İstanköy'e yapılan Bodrum'dan ve Marmaris'ten, günübirlik vizeler konusunda son durum nedir Yunanistan'la? Yani geçenlerde böyle bir imkân tanıdı Yunanistan ama şu anda günübirlik vizeler uygulanıyor mu?

Teşekkür ederim.

BAŞKAN – Sayın İşcan, buyurun.

DIŞİŞLERİ BAKANLIĞI MÜSTEŞAR YARDIMCISI BÜYÜKELÇİ ERDOĞAN ŞERİF İŞCAN – Sayın Başkan, sanırım, Sayın Komisyon üyesi Milletvekilimizin sorularının bir bölümüne Ulaştırma, Denizcilik ve Haberleşme Bakanlığımız temsilcisi cevap verecek. Bakanlığımızı ilgilendiren konularda uzman birimiz temsilcisi burada bulunmadığı için eğer uygun görülür, izin verilirse bu sorulara yönelik yazılı cevap vermeyi takdirinize sunarım efendim.

BAŞKAN – Sayın Aka...

ULAŞTIRMA, DENİZCİLİK VE HABERLEŞME BAKANLIĞI MÜSTEŞAR YARDIMCISI SUAT HAYRİ AKA – Bulgaristan'daki tırların geçişinde yaşanan güçlüklerle ilgili olarak kısa bir değerlendirme yapacak olursam, Bulgaristan'la bu durum süreklilik gösteren bir şey. Bulgaristan tır taşımacılığında Avrupa'da söz sahibi ülkelerden biri durumuna geldi. Dolayısıyla, Türkiye'deki kara taşımacılarının da Avrupa'daki en önemli rakiplerinden bir tanesi. Dolayısıyla, iki ülke arasında çok ciddi bir rekabet var. Türkiye ayrıca Bulgaristan için önemli pazarlardan da bir tanesi yani Bulgar taşımacılar Türkiye'den de taşıma yapmak suretiyle çok ciddi bir pazar elde ediyorlar.

Geçiş... Biz de Bulgaristan'ı yoğun bir şekilde kullanan ülkelerden biriyiz, yaklaşık 150 bin civarında tırımız düzenli bir şekilde Bulgaristan yollarından geçmek suretiyle, transit geçmek suretiyle Avrupa'ya giriyor. Zaman zaman, bu Bulgar taşımacılarının yararlandığı özellikle üçüncü ülke taşımacıları gibi kendi ülke taşımacılarımızı korumak yönünde aldığımız birtakım tedbirler hâliyle onların tepkilerine neden oluyor. Sanıyorum, kendi iç kamuoyundaki tepkiler nedeniyle bazen yaptırım gücü oluşturmak adına karşı tedbirler almaya yelteniyorlar. Bu mücadele yeni bir şey değil, uzun yıllardır devam ediyor. Biz kendi sektörümüzün, taşımacılarımızın haklarını korumak için mücadele ediyoruz. Onlar da hâliyle kendi sektörlerini korumak adına bazen karşı siyasetler, karşı tedbirler geliştirebiliyorlar. Yeni bir şey yok.

Duvar konusunda herhangi bir fikrim, bilgim yok. Onu yazılı cevaplayayım.

Sağlık Bakanımızın Yunanistan girişinde gümrükte karşılaştığı muameleyle veya trende yaşananlarla ilgili bize intikal etmiş herhangi bir şey söz konusu değil. Bunu da inceledikten sonra yazılı olarak cevaplayabiliriz ama Yunanistan Ege adalarıyla yapılan taşımalar bir sonraki sözleşmenin konusu. İsterseniz şimdi cevaplayayım, isterseniz diğer bilgilerle birlikte daha derli toplu cevaplamış olurum.

BAŞKAN – Orada konuşalım belki daha iyi olur ama unutmayalım, onu orada konuşalım.

ULAŞTIRMA, DENİZCİLİK VE HABERLEŞME BAKANLIĞI MÜSTEŞAR YARDIMCISI SUAT HAYRİ AKA – Evet, bir sonraki sözleşmemizin konusu.

BAŞKAN – Sayın Toskay, buyurun.

TUNCA TOSKAY (Antalya) – Teşekkür ederim Sayın Başkan.

Sayın Başkan, şu anda önümüzde olan bir protokol var. Bu protokolle 1974 tarihli anlaşmanın ilişkisi nedir? Biz bunu uluslararası anlaşmak olarak değil de bunu bir katılım olarak ele alıyoruz. Hukuki olarak anlaşmayla katılım arasındaki fark neler oluyor? İki, 2002'den bu tarafa şu anda bu protokolü kabul etmiş ve yürürlüğe sokmuş olan ülke sayısı ne kadar?

Diğer taraftan, Ulaştırma, Denizcilik ve Haberleşme Bakanlığı Müsteşar Yardımcımız bilgi verdi. 1.650 civarında bir kruvaziyer gemi geçen sene Türkiye'ye geldi. Bunda 2,1 milyon civarında da yabancı turist geldi ama kabul etmek lazım ki son zamanlarda Türkiye'den dışarıya doğru da bir kruvaziyer turizmi gelişmiş vaziyette. Yani, bizim vatandaşlarımız da aynı şekilde şey yapıyor. Bu çok önemli bir rakama da ulaştı. Bir de şu protokolün daha evvelki düzenlemeye göre somut olarak, bazı somut örnekler de vererek neleri değiştirdiği hakkında bizi bilgilendirirseniz sevinirim.

Teşekkür ederim.

ULAŞTIRMA, DENİZCİLİK VE HABERLEŞME BAKANLIĞI MÜSTEŞAR YARDIMCISI SUAT HAYRİ AKA – Efendim, bu protokol 23 Nisan 2014'te yürürlüğe girecek, henüz yürürlüğe girmemiştir. Şu ana kadar Arnavutluk, Belçika, Belize,

Danimarka, Letonya, Hollanda, Malta, Palouse, St Kitts, Nevis, Sırbistan, Suriye ve Avrupa Birliği bu protokole katılmıştır. Bu protokol neyi değiştirecek? Kruvaziyer yolcuların, kruvaziyer gemilerle seyahat eden Türkiye'ye yönelik veya Türk vatandaşlarının Avrupa'ya ve diğer destinasyonlara yönelik seyahatlerinde maruz kaldıkları her türlü bagaj kaybı, yaralanma, ölüm, çeşitli tazminatlar gibi hususları tamamiyle uluslararası rejime göre düzenleyecek. Normal şartlarda böyle bir rejimin olmaması durumunda mahkemelerimiz hâkimlerin takdir yetkisinin kullanılması suretiyle çok farklı farklı tazminat kararları, maruz kalınan zarar ziyan, yaralanma, kayıp ve benzer durumlarda çok farklı, bazen de makuliyet sınırlarının çok dışında alışılmamış yüksek miktarlarda tazminatlara hükmedebiliyorlar. Bu protokol hâkimlerin kullanabileceği takdir yetkilerinin sınırlarını da belirlemektedir aynı zamanda. Dolayısıyla, tazminatlar da uluslararası standartlara uygun, adil bir denge öngörmektedir. Taşıyanın sorumluluğunu sınırlandırmaktadır yani herhangi bir ülkenin hukuki rejimi müsaade etse bile bir tazminat davasında alışılmışın çok dışında milyon dolarlık veya milyarlık büyük tazminatlar söz konusu olmayacaktır. Taşıyan sorumluluğunun sınırlarını bilerek bu işe girecektir. Hâkimlerin takdir yetkisini belirleyecek tek tip bir tazminat olacak yani kayıplarda, hangi tür zarar ziyanda, ne tip bir hasar durumunda nasıl bir tazminat hangi limitler içinde tazminat ödeneceğini tespit ediyor. Türk Ticaret Kanunu zaten buna benzer düzenlemeleri içeriyor, Türk Ticaret Kanunu'nun benzer düzenlemelerini uluslararası rejimle paralel, uyumlu hâle getiriyor. Tüketicilerin korunması yönünde önemli bir adım olduğunu söyleyebiliriz. Yolcu seyahatinden önce, başına ne gelirse nasıl haklara sahip olduğunu, nelerden yararlanabileceğini, hangi konularda tazminat talep edebileceğini, haklarının ne olduğunu başlangıçta iyi biliyor olacak ve sonuçta önemli bir projemiz olan Avrupa Birliği mevzuatına uyum aşaması açısından da önemli bir adım olarak kabul edebiliriz bu protokolü.

BAŞKAN – Sayın Toskay, yeterli görüyor musunuz?

DIŞİŞLERİ BAKANLIĞI MÜSTEŞAR YARDIMCISI BÜYÜKELÇİ ERDOĞAN ŞERİF İŞCAN – Sayın Başkan, izin verir misiniz, Sayın Toskay'a cevaben...

BAŞKAN – Tabii, Sayın İşcan, buyurun.

DIŞİŞLERİ BAKANLIĞI MÜSTEŞAR YARDIMCISI BÜYÜKELÇİ ERDOĞAN ŞERİF İŞCAN – Sayın Milletvekilimizin katılımı ilgili sorularına bu aşamada yanıt olarak şu bilgileri arz etmek isterim: 1974 Atina Sözleşmesi'ne biz taraf olmadık, hedeflerimiz arasında değildi, mevzuatımız uyumlu değildi ancak 2002'de yapılan ve protokole, metinde öngörülen koşulların yeterli sayıda ülkenin onaylaması koşulunun yerine gelmesiyle bu yıl Nisan 2013'te yürürlüğe giren protokole taraf olmayı Hükümet olarak Meclisimizin takdirine sunuyoruz. Zaten, daha önceki sunuşumda da ifade ettiğim gibi, sözleşme ve protokole aynı anda taraf olmak mümkün olmayacak. Protokoldeki bir hüküm, protokole taraf olanların sözleşmeden ayrılmasını gerektiriyor. Çünkü, protokol sözleşme hükümlerini geliştiren, güncel koşullara uyarlayan, derinleştiren bir nitelik taşıyor. Dolayısıyla, zaten 1974 Sözleşmesi'ne taraf olsaydık bile protokole taraf olmak için sözleşmeden ayrılmamız gerekecekti. Şu anda protokole taraf üye, 2013'te yürürlüğe giren 2002 protokolüne taraf ülke sayısı 12'dir.

Katılım yöntemine gelince, uluslararası hukuku Sayın Milletvekilimizin çok iyi bildiğinden eminim yani biz imzalayıp sonra onay sürecine sunmak yerine Meclisimizin uygun görmesi durumunda Bakanımızın katılım -accession- belgesini imzalamasıyla protokole ki bundan böyle artık 2002 Sözleşmesi olarak da anılacak, bu alanda 1974'ün yerini alacak bir sözleşme olacaktır. Bu şekilde, katılmayı öngörüyoruz.

Bunu bilginize sunmak istedim efendim.

BAŞKAN – Tasarının tümü üzerindeki görüşmeler tamamlanmıştır.

Tasarının maddelerine geçilmesini oylarınıza sunuyorum: Kabul edenler... Etmeyenler... Kabul edilmiştir.

Tasarının maddelerini okutuyorum:

## **1974, YOLCULARIN VE BAGAJLARININ DENİZ YOLU İLE TAŞINMASINA İLİŞKİN ATINA SÖZLEŞMESİNE AİT 2002 PROTOKOLÜNÜN ONAYLANMASININ UYGUN BULUNDUĞUNA DAİR KANUN TASARISI**

**MADDE 1–** (1) “1974, Yolcularının ve Bagajlarının Deniz Yolu ile Taşınmasına İlişkin Atina Sözleşmesi”nde değişiklik yapılmasını öngören 2002 Protokolünün beyanla onaylanması uygun bulunmuştur.

(2) 2002 Protokolünün 23 üncü maddesinde belirtilen sorumluluk limitlerinde yapılacak değişiklikleri onaylamaya Bakanlar Kurulu yetkilidir.

BAŞKAN – Kabul edenler... Etmeyenler... Kabul edilmiştir.

**MADDE 2–** (1) Bu Kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.



BAŞKAN – Kabul edenler... Etmeyenler... Kabul edilmiştir.

**MADDE 3–** (1) Bu Kanun hükümlerini Bakanlar Kurulu yürütür.

BAŞKAN – Kabul edenler... Etmeyenler... Kabul edilmiştir.

Tasarının tümünü oylarınıza sunuyorum: Kabul edenler... Etmeyenler... Kabul edilmiştir.

Özel sözcülerle ilgili önergeyi okutuyorum:

Dışışleri Komisyonu Başkanlığına

(1/797) esas numaralı Kanun Tasarısı'nın Komisyon raporu hakkında İstanbul Milletvekili Harun Karaca, İstanbul Milletvekili İsmail Safi ve İzmir Milletvekili Rifat Sait'in özel sözcüler olarak atanmasını teklif ederim.

Volkan Bozkır

İstanbul

Dışışleri Komisyonu Başkanı

BAŞKAN – Kabul edenler... Etmeyenler... Kabul edilmiştir.

Teşekkür ediyorum.

**Gündemin 2'nci maddesine geçiyoruz.**

**Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Yunanistan Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Denizcilik Alanında İşbirliğine İlişkin Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı.**

(1/821) esas numaralı tasarı 6 Ağustos 2013 tarihinde Türkiye Büyük Millet Meclisine sunulmuştur, 1 Ekim 2013 tarihinde de Komisyonumuza havale edilmiştir.

Sayın İşcan, buyurun.

DİŞİŞLERİ BAKANLIĞI MÜSTEŞAR YARDIMCISI BÜYÜKELÇİ ERDOĞAN ŞERİF İŞCAN – Teşekkür ederim Sayın Başkan.

Bu mutabakat zaptı ülkemiz ile Yunanistan arasında oluşturulan yüksek düzeyli iş birliği konseyinin 4 Mart 2013 tarihinde İstanbul'da yapılan 2'nci toplantısı sırasında imzalanmıştır. Sayın Ulaştırma, Denizcilik ve Haberleşme Bakanımız ile Yunanlı karşıtı arasında imzalanmıştır.

Yunanistan ile genel anlamda geliştirilmekte olan ilişkilerimizin bu alandaki boyutunu oluşturmaktadır. Özetle, Türk limanları ve Yunan limanları arasında konteynerler ve RO-RO taşımacılığı için düzenli deniz hatları kurulmasının teşvik edilmesi, liman yönetimi, deniz ticareti ve idaresi konularında iş birliği imkânlarının araştırılması, özetle denizcilik eğitimi alanında tecrübe değişimi ve teknoloji değişimi, yatırım iş birliği gibi karşılıklı çıkarları ilgilendiren konuların görüşülmesi ve ülkemizi çevreleyen, denizlerde deniz turizmini geliştirmek için kruvaziyer gemilerinin her iki tarafın limanlarına uğramaya teşvik edilmesi, özel şirketler arasında gemi inşası, gemi onarımı, gemi bakımı, yat imalatı ve yat imalatı tesisi yatırımı gibi konularda iş birliğinin geliştirilmesini hedeflemektedir. Ülkemizin genel anlamda Yunanistan ile iş birliğinin geliştirilmesine önemli katkı sağlayacağını düşündüğümüz bu mutabakat zaptının onaylanmasını destekliyoruz.

Takdirinize sunarız Dışışleri olarak efendim.

BAŞKAN – Teşekkür ederim.

Sayın Aka, buyurun.

Geçen gündem maddesinden kalan hususla birlikte isterseniz...

ULAŞTIRMA, DENİZCİLİK VE HABERLEŞME BAKANLIĞI MÜSTEŞAR YARDIMCISI SUAT HAYRİ AKA – Efendim, Yunanistan, bildiğiniz gibi, dünyanın sayılı gelişmiş ileri denizci ülkelerinden bir tanesi. Türkiye de son yıllarda sağladığı gelişmeyle 30,3 milyon dedveyt, 1.500 parça gemi, 177 bin gemi adamıyla dünyanın sayılı denizci ülkeleri arasında yerini aldı. Hem fiziki yakınlığımız Ege'deki adalarla, turizm endüstrisinin ihtiyaçları doğrultusunda denizcilik alanında iş birliği yapmamız gereken, yapabileceğimiz ülkelerden bir tanesi. Özellikle, Ege'de, yaz döneminde, ağırlıklı olmak suretiyle Bodrum, Kuşadası, Marmaris, Çeşme, Ayvalık gibi limanlarımızdan; Ege'deki Rodos, Samos, Kos, Sisam, Sakız, Midilli gibi Yunan adalarına yönelik iki taraflı çok ciddi bir turistik seyahat söz konusu, son yıllarda giderek geliyor. Yunanlılar bizim tarafa geliyor, bizimkiler, bize gelen turistler ve vatandaşlarımız Yunanistan tarafına geçiyor. Bunlar günübirlik seyahatler de olabiliyor, birkaç günlük kalışlı seyahatler de olabiliyor. Buralarda kullanılacak gemilerin standartları, terminalerin, limanların standartları, buralarda verilecek hizmetler, ortak bilet uygulamaları, gemilerin denetimi, can-mal, çevre emniyeti açısından kontrolü gibi bir çok uygulamanın ortak ve birlikte yürütülebilmesi,

belli bir standart dâhilinde yapılabilmesi için,, Yunan Denizcilik İdaresiyle, ilgili makamlarıyla bir iş birliği kaçınılmazdı. Bu sözleşmeyle, bu anlaşmayla bu iş birliklerini gerçekleştiriyoruz. Bu yıl, bu çerçevede, özellikle yazın yaşanan birkaç sorunda bunun yararını da gördük. Yunan denizcilik idaresini Türkiye’de misafir ettik, sorunlar tartışıldı, birtakım ortak uygulamalar konusunda ortak kararlar alındı. Hem turizm sektörünün hem deniz taşımacılığının gelişimi için çok yararlı bir iş birliği protokolü olduğunu düşünüyoruz.

Takdirlerinize arz ediyoruz.

BAŞKAN – Teşekkür ederim.

ULAŞTIRMA, DENİZCİLİK VE HABERLEŞME BAKANLIĞI MÜSTEŞAR YARDIMCISI SUAT HAYRİ AKA – Vize konusunda efendim, herhangi bir sorun... Yunanistan gününbirlik seyahatlerde günlük vize uygulaması yapıyor. Burada bu uygulamanın aksadığına yönelik veya aksine herhangi bir bilgi almış değiliz. Bu konuda bir aksaklık olmadığını, uygulamanın devam ettiğini söyleyebilirim.

BAŞKAN – Söz almak isteyen üyemiz bulunmadığı cihetle, tasarının tümü üzerindeki görüşmeler tamamlanmıştır.

Tasarının maddelerine geçilmesi oylarınıza sunuyorum: Kabul edenler... Etmeyenler... Kabul edilmiştir.

Tasarının maddelerini okutuyorum:

### **TÜRKİYE CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ VE YUNANİSTAN CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ ARASINDA DENİZCİLİK ALANINDA İŞBİRLİĞİNE İLİŞKİN MUTABAKAT ZAPTININ ONAYLANMASININ UYGUN BULUNDUĞUNA DAİR KANUN TASARISI**

**MADDE 1-** (1) 4 Mart 2013 tarihinde İstanbul'da imzalanan "Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve Yunanistan Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Denizcilik Alanında İşbirliğine İlişkin Mutabakat Zaptı"nın onaylanması uygun bulunmuştur.

BAŞKAN - Kabul edenler... Etmeyenler... Kabul edilmiştir.

**MADDE 2-** (1) Bu Kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

BAŞKAN - Kabul edenler... Etmeyenler... Kabul edilmiştir.

**MADDE 3-** (1) Bu Kanun hükümlerini Bakanlar Kurulu yürütür.

BAŞKAN - Kabul edenler... Etmeyenler... Kabul edilmiştir.

Tasarının tümünü oylarınıza sunuyorum: Kabul edenler... Etmeyenler... Kabul edilmiştir.

Özel sözcülerle ilgili önergeyi okutuyorum:

Dışışleri Komisyonu Başkanlığına

(1/821) esas numaralı Kanun Tasarısı'nın Komisyon raporu hakkında, Sakarya Milletvekili Şaban Dişli, Kırşehir Milletvekili Abdullah Çalışkan ve İstanbul Milletvekili Harun Karaca'nın özel sözcüler olarak atanmasını teklif ederim.

Volkan Bozkır

İstanbul

Dışışleri Komisyonu Başkanı

BAŞKAN - Kabul edenler... Etmeyenler... Kabul edilmiştir.

Teşekkür ediyorum.

Ulaştırma, Denizcilik ve Haberleşme Bakanlığı temsilcilerine de toplantımıza katkılarından dolayı teşekkür ediyorum.

**Gündemin 3'üncü maddesine geçiyoruz.**

**Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Kongo Cumhuriyeti Hükümeti arasında Güvenlik İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı.**

(1/809) esas numaralı tasarı 6 Ağustos 2013 tarihinde Türkiye Büyük Millet Meclisine sunulmuştur, 1 Ekim 2013 tarihinde de Komisyonumuza havale edilmiştir.

Sözü Dışışleri Bakanlığımız temsilcisine veriyorum.

Buyurun Sayın İşcan.

DIŞİŞLERİ BAKANLIĞI MÜSTEŞAR YARDIMCISI BÜYÜKELÇİ ERDOĞAN ŞERİF İŞCAN – Teşekkür ederim Sayın Başkan.

Terörizm sınır aşan boyutlar taşımakta, uluslararası nitelik kazanmıştır. Mücadele de uluslararası iş birliğini geliştirmeyi gerektirmektedir. Bu bağlamda, Hükümetimiz, çok taraflı sözleşmelere taraf olup forumlara katılmaya, aktif katılmaya özen gösterdiği

gibi, ikili düzeyde de iş birliği anlaşmaları imzalamayı öncelikleri arasına almıştır. Bu bağlamda, Kongo Cumhuriyeti ile Güvenlik İş Birliği Anlaşması müzakere edilmiş ve sonuçlandırılmıştır. Bu anlaşma ile uyuşturucu ve psikotrop madde üretimi kaçakçılığı; suçtan kaynaklanan malvarlığı değerlerinin aklanması; silah, mühimmat, patlayıcı, nükleer, radyoaktif ve toksik maddelerin yasadışı ticareti; siber suçlar; kültür ve tabiat varlıkları kaçakçılığı; insan ticareti ve göçmen kaçakçılığı gibi ciddi suçların önlenmesi, bastırılması ve suç soruşturmalarının yürütülmesinde iş birliğini sağlamak amacıyla İçişleri Bakanımız ve Kongo Cumhuriyeti Dışişleri İşbirliği Bakanı arasında bu anlaşma Kasım 2012'de imzalanmıştır. Bu anlaşmanın, terörizmle uluslararası mücadele ve bu bağlamda Kongo ile ikili iş birliğimiz bakımından katkı, destek sağlayacağı düşüncesiyle Komisyonumuzun takdirine sunuyoruz efendim.

BAŞKAN – Sayın Aziz Yıldırım, İçişleri Bakanlığı Müsteşar Yardımcısı.

Bu isim benzerliği tabii komisyonumuzu çok mutlu ediyor!

İÇİŞLERİ BAKANLIĞI MÜSTEŞAR YARDIMCISI AZİZ YILDIRIM – Sayın Başkanım, değerli Komisyon üyeleri; Bakanlığımız, Sayın Bakanımız, şahsım ve çalışma arkadaşlarım adına hepinizi saygıyla selamlıyorum.

Sayın Büyükelçimizin söylediklerinin üzerine zaten söyleyecek bir şey çok da kalmadı.

Dünyada ülkelerin sınırları var ama suçların sınırları yok, suçlular sınır tanımıyorlar. Uluslararası alanda sizlerin de malumları olduğu üzere pek çok suç işlenmekte. Bununla ilgili olarak da bizim de kendi sınırlarımız dışında kalan diğer ülkelerle birtakım anlaşmalar yapma ve bu suçları takip etme görevimiz var. Bunun için, Kongo Cumhuriyeti ile Türkiye Cumhuriyeti arasında, 15 Kasım 2012 tarihinde Ankara'da imzalanmış olan anlaşmanın hükümlerinin yürürlüğe girebilmesi ve uygulanabilmesi için takdirlerinizi arz ediyoruz efendim.

BAŞKAN – Teşekkür ederim.

Söz almak isteyen üyemiz olmadığı cihetle, tasarının tümü üzerindeki görüşmeler tamamlanmıştır.

Tasarının maddelerine geçilmesini oylarınıza sunuyorum: Kabul edenler... Etmeyenler... Kabul edilmiştir.

Tasarının maddelerini okutuyorum:

## **TÜRKİYE CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ İLE KONGO CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ ARASINDA SAVUNMA SANAYİSİ İŞ BİRLİĞİ ANLAŞMASININ ONAYLANMASININ UYGUN BULUNDUĞUNA DAİR KANUN TASARISI**

**MADDE 1-** (1) 15 Kasım 2012 tarihinde Ankara'da imzalanan "Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Kongo Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Savunma Sanayisi İş Birliği Anlaşması"nın onaylanması uygun bulunmuştur.

BAŞKAN - Kabul edenler... Etmeyenler... Kabul edilmiştir.

**MADDE 2-** (1) Bu Kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

BAŞKAN - Kabul edenler... Etmeyenler... Kabul edilmiştir.

**MADDE 3-** (1) Bu Kanun hükümlerini Bakanlar Kurulu yürütür.

BAŞKAN - Kabul edenler... Etmeyenler... Kabul edilmiştir.

Tasarının tümünü oylarınıza sunuyorum: Kabul edenler... Etmeyenler... Kabul edilmiştir.

Özel sözcülerle ilgili önergeyi okutuyorum:

Dışişleri Komisyonu Başkanlığına

(1/809) esas numaralı Kanun Tasarısı'nın Komisyon raporu hakkında, İstanbul Milletvekili Harun Karaca, Kütahya Milletvekili İdris Bal ve Rize Milletvekili Hasan Karal'ın özel sözcüler olarak atanmasını teklif ederim.

Volkan Bozkır

İstanbul

Dışişleri Komisyonu Başkanı

BAŞKAN – Kabul edenler... Etmeyenler... Kabul edilmiştir.

**Gündemin 4'üncü maddesine geçiyorum.**

**Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Somali Federal Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Güvenlik İşbirliği Anlaşmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı.**

(1/823) esas numaralı tasarı 12 Ağustos 2013 tarihinde Türkiye Büyük Millet Meclisine sunulmuştur, 1 Ekim 2013 tarihinde de Komisyonumuza havale edilmiştir.

Sayın İşcan, buyurun.

DIŞIŞLERİ BAKANLIĞI MÜSTEŞAR YARDIMCISI BÜYÜKELÇİ ERDOĞAN ŞERİF İŞCAN – Teşekkür ederim Sayın Başkan.

Somali’de yirmi bir yıldır devam eden bir iç çatıőma ortamı var. Yalnızca Somali değil, bölgesel ve uluslararası barıő ve güvenliğin istikrarlı bir şekilde sürdürülebilmesi bakımından Somali’de istikrar, güvenlik ve kalkınma hamlesinin sağlanması önem taşımaktadır. Ülkemiz bu açıdan öncü bir rol oynamaktadır. Bu bağlamda, Mogadişu merkezli bir federal devletin ülke genelinde otoritesini kullanabilmesi için istikrar ve kalkınmanın Somali genelinde de sağlanması gerekmektedir. Bizim bu yöndeki çabalarımız, ülkemizin stratejisi, Somali’yi gerçekten uluslararası gündemin parçası hâline getirmek ve insani yardım, kalkınma, altyapı projeleri, siyasi uzlaőma ve güvenlik, askerî alanlarda destek vermeyi içeren bir stratejiye dayanıyor ulusal tutumumuz, Hükümetimizin tutumu. Genelkurmay Baőkanlıėımız, Emniyet Genel Müdürlüğümüz ve Emniyet Genel Müdürlüğümüz tarafından Somalili muhataplarıyla geliőtirdikleri güvenlik alanındaki projeleri yürürlüğe koyabilmek bakımından, bu bağlamda bir güvenlik ve iş birliği anlaşması geliştirilmiş, imzalanmıştır. Ülkemiz, bunun için, bu projelerin finansmanı için 10 milyon ABD doları ayırmıőt ve fona destek konusunda uluslararası toplumun da katkıda bulunmasını sağlamaya yönelik çaba göstermektedir.

Bu çizdiğimiz çerçeve ve hedef doğrultusunda, Somali ile güvenlik işbirliği anlaşmasının bu sürece, stratejimize katkıda bulunacağı düşüncesiyle anlaşmanın onayını Komisyonumuzun takdirine sunuyoruz efendim.

BAŞKAN – Teşekkür ederim.

Sayın Safi, buyurun.

İSMAİL SAFİ (İstanbul) – Teşekkür ediyorum Sayın Başkanım.

Ben Somali hakkında bir şey sormak istiyorum. O da “Somaliland” diye bir ülke kuruldu mu? Yani, bunu Türkiye tanıyor mu, Birleőtmiőt Milletler tanıyor mu? Bu anlaşma, yapılacak olan anlaşma orayı da kapsıyor mu? Bu konuda bilgi almak istiyorum.

DIŞIŞLERİ BAKANLIĞI MÜSTEŞAR YARDIMCISI BÜYÜKELÇİ ERDOĞAN ŞERİF İŞCAN – Sayın Başkan, Somaliland 1991 yılında ayrı bir bağımsız devlet olarak ilan edilmiőt olmakla birlikte, bugün dünyada hiçbir ülke tarafından tanınmamaktadır. Biz Somali’de Mogadişu merkezli federal bir devlet kurulması, istikrar sağlanması yönünde projeleri geliőtiriyor ve bu yönde çaba gösteriyoruz. Bu anlaşma, bizim bakımımızdan Somaliland’ı da kapsayan bir Somali devletini muhatap almakta ve onu hedeflemektedir efendim.

BAŞKAN – Sayın Korutürk, buyurun.

OSMAN TANEY KORUTÜRK (İstanbul) – Teşekkür ederim Sayın Başkan.

Sayın Başkan, Somali’deki güvenlik sorunlarının çok önde gelenlerinden biri, hepimizin bildiği gibi, o bölgede yapılan deniz korsanlığı. Deniz korsanlığıyla ilgili olarak Birleőtmiőt Milletler Güvenlik Konseyi kararı üzerine NATO destekli bir görev gücü var, o görev gücüne biz de birlik veriyoruz. O birlik verilmesinde her sene bizim Aden Körfezi’ne Türk Deniz Kuvvetleri unsurlarının gönderilmesi konusunda bir tezkere geliyor. Biz de Cumhuriyet Halk Partisi olarak bu tezkereyi her seferinde destekliyoruz.

Şimdi, kapsamlı bir güvenlik anlaşması yapılmıőt. İş birliği alanları içerisinde deniz korsanlığı alanında iş birliğini göremedim, onun için soruyorum. Bunun konulmamasının özel bir sebebi mi var, yoksa bu uluslararası bir konudur, ikili olarak biz bunu el almayız diye bir düşünce mi var? Öyle bir düşünce varsa, tabii, doğru bir düşünce gibi görmüyorum, onu sormak istedim.

Teşekkür ederim.

Sayın İşcan, buyurun.

DIŞIŞLERİ BAKANLIĞI MÜSTEŞAR YARDIMCISI BÜYÜKELÇİ ERDOĞAN ŞERİF İŞCAN – Sayın Başkan, Somali bölgesinde deniz korsanlığına karőt yürütölen uluslararası mücadeleye katılmamız, katkımız ve bu ikili iş birliği anlaşmasının birbiriyle çatıőmadıėını, çeliőtmediėini düşünüyöruz. Deniz korsanlığıyla mücadele uluslararası alanda yürütölmekte, uluslararası iş birliği içinde katkımızı yürütüyöruz.

İkili olarak bu anlaőmada yer almamasının diğer alandaki çalışmalarımıza herhangi bir şekilde katkısı olmayacağı düşüncesiyle burada kapsanmamıőtır efendim.

BAŞKAN – Sayın Korutürk, buyurun.

OSMAN TANEY KORUTÜRK (İstanbul) – Çeliőtme tabii ki söz konusu değil, çeliőtme değil de eksiklik söz konusu.

Yani Somali’yle ilgili geniş kapsamlı bir güvenlik anlaşması yapıyoruz. O güvenlik anlaőmasını ikili alanda da belki uluslararası çabalara fayda verebilecek şekilde yürütebilecekken onun içerisine koymuyoruz, onu belirtmek istedim. Çünkü uluslararası çabalara katılıyoruz. Uluslararası çabalara katılmak öteden beri katıldığımız bir konu. Ama madem bu kadar kapsamlı bir anlaşma

yapıyoruz ve bunun başına da baktığınız zaman o anlaşmanın dibacesinde veya bize gönderilen gerekçesinde, Türkiye'nin Somali'deki gelişmeleri destekleyen tek devlet olduğu yazıyor. Böyle olunca, böyle de bir güvenlik anlaşması yapınca onun içerisine korsanlığı da koymak lazım gelir diye düşünüyorum, onun için soruyorum.

DIŞİŞLERİ BAKANLIĞI MÜSTEŞAR YARDIMCISI BÜYÜKELÇİ ERDOĞAN ŞERİF İŞCAN – Sayın Başkan...

BAŞKAN – Buyurun Sayın İşcan.

DIŞİŞLERİ BAKANLIĞI MÜSTEŞAR YARDIMCISI BÜYÜKELÇİ ERDOĞAN ŞERİF İŞCAN – Uzman birimlerimizin, tabii, sağlayacağı bilgi ve katkılara ihtiyacım olduğu için onlarla danışma içinde arz ediyorum.

BAŞKAN – Sayın İşcan, arzu ederseniz doğrudan doğruya uzmana da söz verebiliriz, siz nasıl takdir ederseniz.

DIŞİŞLERİ BAKANLIĞI MÜSTEŞAR YARDIMCISI BÜYÜKELÇİ ERDOĞAN ŞERİF İŞCAN – Buna aldığım bilgiyi aktarayım eğer uygun görürseniz tabii...

BAŞKAN – Bundan sonraki şeylerde hani...

DIŞİŞLERİ BAKANLIĞI MÜSTEŞAR YARDIMCISI BÜYÜKELÇİ ERDOĞAN ŞERİF İŞCAN – Teşekkür ederim efendim.

İki şey, birincisi: Somali'yle sonuçlandırdığımız, yürürlükte olan askerî makamlar arasındaki askerî iş birliğini öngören anlaşmalarda, Sayın Komisyon üyemizin, Sayın Milletvekilimizin sözünü ettiği yönde iş birliği öngören hükümler yer almakta.

Ayrıca, şimdi değerlendirdiğimiz Güvenlik İşbirliği Anlaşması'nın 3'üncü maddesinin (14/d) paragrafında da yine bu konuda iş birliğini hedef alan bir yazım geliştirilmiş durumda. Ama sözünü ettiğim gibi, esas askerî iş birliği, deniz kuvvetleri arasında iş birliğini öngören anlaşmalarda ikili iş birliğine, uluslararası iş birliğine katkı sağlayacak ikili iş birliğini öngören hükümler bulunmaktadır efendim.

BAŞKAN – Teşekkür ederim.

Tasarının tümü üzerindeki görüşmeler tamamlanmıştır.

Tasarının maddelerine geçilmesini oylarınıza sunuyorum: Kabul edenler... Etmeyenler... Kabul edilmiştir.

Tasarının maddelerini okutuyorum:

## **TÜRKİYE CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ İLE SOMALİ FEDERAL CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ ARASINDA GÜVENLİK İŞBİRLİĞİ ANLAŞMASININ ONAYLANMASININ UYGUN BULUNDUĞUNA DAİR KANUN TASARISI**

**MADDE 1-** (1) 12 Şubat 2013 tarihinde Mogadişu'da imzalanan "Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Somali Federal Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Güvenlik İşbirliği Anlaşması"nın onaylanması uygun bulunmuştur.

BAŞKAN – Kabul edenler... Etmeyenler... Kabul edilmiştir.

**MADDE 2-** (1) Bu Kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

BAŞKAN – Kabul edenler... Etmeyenler... Kabul edilmiştir.

**MADDE 3-** (1) Bu kanun hükümlerini Bakanlar Kurulu yürütür.

BAŞKAN – Kabul edenler... Etmeyenler... Kabul edilmiştir.

Tasarının tümünü oylarınıza sunuyorum: Kabul edenler... Etmeyenler... Kabul edilmiştir.

Özel sözcülerle ilgili önergeyi okutuyorum:

Dışişleri Komisyonu Başkanlığına

(1/823) esas numaralı Kanun Tasarısı'nın Komisyon raporu hakkında, İstanbul Milletvekili Harun Karaca, İstanbul Milletvekili İsmail Safi ve İzmir Milletvekili Rifat Sait'in özel sözcüler olarak atanmasını teklif ederim.

Volkan Bozkır

İstanbul

Dışişleri Komisyonu Başkanı

BAŞKAN – Kabul edenler... Etmeyenler... Kabul edilmiştir.

İçişleri Bakanlığımız temsilcilerine de katkılarından dolayı teşekkür ediyorum.

**Gündemin 5'inci maddesine geçiyoruz.**

**Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Karadağ Hükümeti Arasında Konsolosluk Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı.**

(1/831) esas numaralı tasarı 23 Eylül 2013 tarihinde Türkiye Büyük Millet Meclisine sunulmuştur, 1 Ekim 2013 tarihinde de Komisyonumuza havale edilmiştir.

Sayın İşcan, buyurun.

DIŞİŞLERİ BAKANLIĞI MÜSTEŞAR YARDIMCISI BÜYÜKELÇİ ERDOĞAN ŞERİF İŞCAN – Sayın Başkan, Karadağ Balkanlarda dostane ilişkiler içinde bulunduğumuz ve bu ilişkileri güçlendirme hedefi konusunda mutabık olduğumuz bir ülke. Konsolosluk alanında da şu anda ciddi bir sorun yaşanmamakla birlikte, buna ahdî bir sözleşme temeli oluşturmak amacıyla ve düzenli olarak bu ilişkilerin geliştirilmesini hedeflemek amacıyla bir konsolosluk anlaşması geliştirildi ve bu 2 dışişleri bakanı arasında Nisan 2013'te -geçtiğimiz aylarda- imzalandı. Kapsamlı sözleşmede esasen birçok ülkeyle imzaladığımız ve imzalamaya devam etme amacında olduğumuz konsolosluk anlaşması kapsamı, geniş kapsamı içinde bu alanda ilişkileri düzenleyen bir anlaşma.

Biz, Karadağ ile ikili ilişkilerimizin güçlenmesine ve ilişkilerimize ahdî temel kazandırılmasına dayanak oluşturacak bu anlaşmanın onaylanması amacıyla Komisyonumuzun takdirine sunuyoruz efendim.

BAŞKAN – Teşekkür ederim.

Söz almak isteyen üyemiz olmadığı cihetle, tasarinın tümü üzerindeki görüşmeler tamamlanmıştır.

Tasarinın maddelerine geçilmesini oylarınıza sunuyorum: Kabul edenler... Kabul etmeyenler... Kabul edilmiştir.

Tasarinın maddelerini okutuyorum:

#### **TÜRKİYE CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ İLE KARADAĞ HÜKÜMETİ ARASINDA KONSOLOSLUK ANLAŞMASININ ONAYLANMASININ UYGUN BULUNDUĞUNA DAİR KANUN TASARISI**

**MADDE 1-** (1) 18 Nisan 2013 tarihinde İstanbul'da imzalanan "Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Karadağ Hükümeti Arasında Konsolosluk Anlaşması"nın onaylanması uygun bulunmuştur.

BAŞKAN – Kabul edenler... Kabul etmeyenler... Kabul edilmiştir.

**MADDE 2-** (1) Bu Kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

BAŞKAN – Kabul edenler... Kabul etmeyenler... Kabul edilmiştir.

**MADDE 3-** (1) Bu Kanun hükümlerini Bakanlar Kurulu yürütür.

BAŞKAN – Kabul edenler... Kabul etmeyenler... Kabul edilmiştir.

Tasarinın tümünü oylarınıza sunuyorum: Kabul edenler... Kabul etmeyenler... Kabul edilmiştir.

Özel sözcülerle ilgili önergeyi okutuyorum:

Dışişleri Komisyonu Başkanlığına

(1/831) esas numaralı Kanun Tasarısı'nın Komisyon raporu hakkında, Sakarya Milletvekili Şaban Dişli, Kırşehir Milletvekili Abdullah Çalışkan ve İstanbul Milletvekili Harun Karaca'nın özel sözcüler olarak atanmasını teklif ederim.

Volkan Bozkır

İstanbul

Dışişleri Komisyonu Başkanı

BAŞKAN – Kabul edenler... Kabul etmeyenler... Kabul edilmiştir.

Teşekkür ediyorum.

**Gündemin 6'ncı ve son maddesine geçiyorum.**

#### **Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Surinam Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Dostluk ve İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı.**

(1/833) esas numaralı tasarı, 8 Ekim 2013 tarihinde Türkiye Büyük Millet Meclisine sunulmuştur ve 23 Ekim 2013 tarihinde de Komisyonumuza havale edilmiştir.

Sayın İşcan, buyurun.

DIŞİŞLERİ BAKANLIĞI MÜSTEŞAR YARDIMCISI BÜYÜKELÇİ ERDOĞAN ŞERİF İŞCAN – Teşekkür ederim Sayın Başkan.

Surinam, Latin Amerika ve Karayipler bölgesinde dostluk ve iş birliğini geliştirmeyi hedeflediğimiz önemli ülkelerden biridir, CARICOM üyesidir, bölgedeki diğer oluşumlara da katılmaktadır. İkili ilişkilerimizin ötesinde, bölgeyle ilişkilerimizi geliştirmek, ayrıca, uluslararası gelişen, yükselen konumumuz bağlamında özellikle, 2015-2016 dönemi BM Güvenlik Konseyi

adaylığımız için görünürlük ve destek sağlamayı güçlendirmek amacıyla Latin Amerika'ya açılım planı bağlamında Surinam ile de ikili ilişkilerin geliştirilmesi yönünde Hükümetimizin çabaları sürmektedir. Bu bağlamda, Surinam ile Dostluk ve İşbirliği Anlaşması iki başbakan arasında imzalanmıştır. Bu anlaşmanın onayını Komisyonumuzun takdirine sunuyoruz efendim.

BAŞKAN – Soru sormak veyahut söz almak isteyen üyelerimiz bulunmadığı cihetle, tasarının tümü üzerindeki görüşmeler tamamlanmıştır.

Tasarının maddelerini geçilmesini oylarınıza sunuyorum: Kabul edenler... Kabul etmeyenler... Kabul edilmiştir.

Tasarının maddelerini okutuyorum:

### **TÜRKİYE CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ İLE SURINAM CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ ARASINDA DOSTLUK VE İŞBİRLİĞİ ANLAŞMASININ ONAYLANMASININ UYGUN BULUNDUĞUNA DAİR KANUN TASARISI**

**MADDE 1-** (1) 7 Mart 2013 tarihinde Ankara'da imzalanan "Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Surinam Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Dostluk ve İşbirliği Anlaşması"nın onaylanması uygun bulunmuştur.

BAŞKAN – Kabul edenler... Kabul etmeyenler... Kabul edilmiştir.

**MADDE 2-** (1) Bu Kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

BAŞKAN – Kabul edenler... Kabul etmeyenler... Kabul edilmiştir.

**MADDE 3-** (1) Bu Kanun hükümlerini Bakanlar Kurulu yürütür.

BAŞKAN – Kabul edenler... Kabul etmeyenler... Kabul edilmiştir.

Tasarının tümünü oylarınıza sunuyorum: Kabul edenler... Kabul etmeyenler... Kabul edilmiştir.

Özel sözcülerle ilgili önergeyi okutuyorum:

Dışişleri Komisyonu Başkanlığına

(1/833) esas numaralı Kanun Tasarısı'nın Komisyon raporu hakkında, İstanbul Milletvekili Harun Karaca, Kütahya Milletvekili İdris Bal ve Rize Milletvekili Hasan Karal'ın özel sözcüler olarak atanmasını teklif ederim.

Volkan Bozkır

İstanbul

Dışişleri Komisyonu Başkanı

BAŞKAN – Kabul edenler... Kabul etmeyenler... Kabul edilmiştir.

Sizler tarafından gündeme getirilecek ilave bir husus yoksa Dışişleri Komisyonunun 24'üncü Yasama Dönemi, Dördüncü Yasama Yılı, 5'inci toplantısını kapatıyorum.

Önümüzdeki hafta toplantımız olmayacaktır. Sonraki toplantımızın tarihini ayrıca bildireceğiz. Önümüzdeki hafta Sayın Başbakanımızın Rusya'ya yapacağı ziyaret nedeniyle benim de orada bulunmam gerekiyor. O nedenle bir hafta ara vermiş olacağız.

Katkılarınızdan dolayı, teşekkürünüzden dolayı hepinize teşekkürlerimi sunuyorum, hayırlı günler temenni ediyorum.

Kapanma Saati: 11.56